

**No. 40018**

---

**Multilateral**

**Agreement establishing the Caribbean Environmental Health Institute (with annex).  
Georgetown, 10 July 1980**

**Entry into force: 31 August 1988, in accordance with article 21 (see following page)**

**Authentic text: *English***

**Registration with the Secretariat of the United Nations: *Caribbean Community, 1  
March 2004***

---

**Multilatéral**

**Accord portant création de l'Institut de santé environnementale des Caraïbes (avec  
annexe). Georgetown, 10 juillet 1980**

**Entrée en vigueur : 31 août 1988, conformément à l'article 21 (voir la page suivante)**

**Texte authentique : *anglais***

**Euregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Communauté des Caraïbes,  
1er mars 2004***

<b>Participant</b>	<b>Ratification</b>
Barbados	11 Mar 1982
Belize	26 Nov 1982
British Virgin Islands	1 Dec 1982
Dominica	26 Nov 1982
Grenada	14 Oct 1982
Guyana	27 Aug 1987
Jamaica	31 Aug 1988
Montserrat	16 Mar 1982
Saint Christopher and Nevis	14 May 1982
Saint Lucia	11 May 1982
Saint Vincent and the Grenadines	18 Dec 1986
Turks and Caicos Islands	28 Nov 1982

<b>Participant</b>	<b>Ratification</b>
Barbade	11 mars 1982
Belize	26 nov 1982
Dominique	26 nov 1982
Grenade	14 oct 1982
Guyana	27 août 1987
Jamaïque	31 août 1988
Montserrat	16 mars 1982
Saint-Christophe-et-Nevis	14 mai 1982
Saint-Vincent-et-les Grenadines	18 déc 1986
Sainte-Lucie	11 mai 1982
Îles Turques et Caïques	28 nov 1982
Îles Vierges britanniques	1 déc 1982

[ ENGLISH TEXT — TEXTE ANGLAIS ]

## AGREEMENT ESTABLISHING THE CARIBBEAN ENVIRONMENTAL HEALTH INSTITUTE

### The Contracting Parties:

Seized with a common determination to improve the environmental health standards and consequently the quality of life of the people of the Caribbean Region, as articulated in the 1977 Declaration on Health of the Conference of Ministers Responsible for Health;

Recognising the need for a regional organisation to stimulate, coordinate and play a catalytic role in environmental management and environmental health, particularly in the areas of manpower development, project development, information collection and dissemination, and applied research;

Aware that a regional approach to the solution of environmental problems will not only be more cost effective but also aid the integration effort in a meaningful manner;

Convinced that the establishment of a regional institution for environmental management, with emphasis on environmental health, will expedite work on programmes designed to achieve the stated goals;

Hereby agree as follows:

### *Article 1. Establishment*

The Caribbean environmental Health Institute (hereinafter referred to as "the Institute") is hereby established, having the membership, powers and functions hereinafter specified.

### *Article 2. Membership*

1. Membership of the Institute shall be open to:

- (a) States listed in the Annex to this Agreement;
- (b) Any other State of the Caribbean Region which becomes a Member or Associate Member of the Caribbean Community;
- (c) Any other State of the Caribbean Region approved by the Governing Body of the Institute.

2. The States listed in the Annex to this Agreement, the Governments of which sign the Agreement in accordance with Article 19, and ratify it in accordance with Article 20, shall become members of the Institute.

### *Article 3. Objectives of the Institute*

I. The objectives of the Institute shall be:

(a) to provide technical and advisory services to Member States in all areas of environmental management, including water supplies, liquid waste and excreta disposal, solid waste management, water resource management, coastal zone management including beach pollution, air pollution, occupational health, vector control, agricultural pollution and pesticides control, disaster prevention and preparedness, natural resource conservation, environmental institution development and the socio-economic aspects of environmental management;

(b) to prepare and keep inventories of:

(i) education and training programmes especially those in related disciplines;

(ii) regional experts and other manpower resources;

(c) to promote and collaborate in the planning and programming of symposia, workshops, and on-the-job training in Member States;

(d) to conduct courses, seminars, symposia and other workshops at either the Institute or other selected regional institutions;

(e) to arrange and accept grants for financing scholarships and fellowships to facilitate the training of nationals of Member States;

(f) to act as:

(i) a regional reference centre for the collection and dissemination of technical and scientific information;

(ii) a focal point for various environmental monitoring networks for the collection and dissemination of environmental data, especially health-related, in the Caribbean Region;

(g) (i) to promote and co-ordinate applied research relevant to the environmental problems of the Caribbean Region as identified by Member States;

(ii) to stimulate the provision of engineering, public health laboratory and other related environmental services for Member States, or groups of Member States in accordance with their desires;

(iii) to promote uniformity in professional practice, design standards, and technical methods in programmes formulated for the improvement of environmental health and environmental management;

(h) to promote activities which will facilitate the implementation of the Environmental Health Strategy.

2. For the purposes of this Article, the Institute may take such action as may be necessary or expedient for the attainment of its objectives and the performance of its functions.

#### *Article 4. Structure of the Institute*

The Institute shall have the following:

(a) a Governing Body;

(b) a Board of Directors with a Chairman and Deputy Chairman;

(c) an Executive Director;

(d) such other officers and staff as may be necessary.

*Article 5. Governing Body of the Institute*

1. The Conference of Ministers Responsible for Health (hereinafter referred to as "the Conference") shall be the Governing Body of the Institute.

2. Without prejudice to the generalities of paragraph 1 of this Article, the Conference shall have the power to:

- (a) give general or specific policy directions to the Board of Directors;
- (b) appoint an Executive Director after it has considered the recommendation of the Board of Directors;
- (c) appoint the Chairman of the Board of Directors;
- (d) authorise agreements to be entered into with other countries, international agencies and entities;
- (e) approve the budget of the Institute to be prepared annually for the following three (3) financial years;
- (f) approve the work programme annually for the next following three (3) financial years.

*Article 6. Membership of the Board*

1. The composition of the Board of Directors (hereinafter referred to as "the Board") shall be as follows:

- (a) One member nominated by:
  - (i) the Government of Barbados;
  - (ii) the Government of Guyana;
  - (iii) the Government of Jamaica;
  - (iv) the Government of Saint Lucia;
  - (v) the Government of Trinidad and Tobago;
  - (vi) the Governments of Grenada and St. Vincent;
  - (vii) the Governments of Antigua and Dominica;
  - (viii) the Governments of Bahamas and Bermuda;
  - (ix) the Governments of Belize, St. Christopher-Nevis-Anguilla, and Montserrat;
  - (x) the Caribbean Development Bank;
  - (xi) the Caribbean Community Secretariat;
- (b) the Chairman;
- (c) a representative from:-
  - (i) the University of the West Indies;
  - (ii) the University of Guyana;
  - (iii) the Pan American Health Organisation/ World Health Organisation;
  - (iv) the United Nations Environment Programme;

(d) the executive Director ex-officio,

2. Subject to the provisions of paragraph 2 of Article 8, the Chairman and the Executive Director, together with the representatives of Guyana the Caribbean Community Secretariat, University of the West Indian, University of Pan American Health Organisation/ World Health Organisation, United Nations Environment Programme and the Caribbean Development Bank, shall sit as non-voting members of the Board.

3. (a) Alternate Directors shall be appointed by the appropriate authorities in accordance with paragraph 1 above.

(b) Directors and Alternate Directors shall be persons of integrity and high competence preferably with wide professional experience in Environmental Health, Environmental Management, or Community Health with respect to practice, administration or research and shall be selected with due regard to the principles of equitable geographical distribution.

4. Directors shall hold office for a term of three years and shall be eligible for reappointment for not more than another term in succession. They shall continue in office until their successors shall have been appointed and assumed office. If the office of a Director becomes vacant before the expiration of his term of office, the vacancy shall be filled by a new Director who shall be appointed in the same manner as his predecessor and he shall hold office for the remainder of the term of office of his predecessor.

*Article 7. Functions And. Powers of the Board of Directors*

1. The Board of the Institute shall be responsible, subject to any directions of the Conference, for the general operation of the Institute. It shall implement the general policies of the Institute and may give the Executive Director general instructions for the implementation of such policies.

2. Without prejudices to the functions specified in paragraph 1 of this Article, the Board shall:

(a) make recommendations to the Conference in respect of the appointment of the Executive Director;

(b) receive and may approve the annual report of the Executive Director, which shall include the financial report;

(c) make recommendations for the approval annually by the Conference of the work programmes for the next following three financial years;

(d) make recommendations for the approval by the Conference of Estimates of Expenditure and the audited accounts of the Institute;

(e) assist the Executive Director in seeking the support and the resources necessary for the fulfilment of the objectives of the Institute;

(f) except as is otherwise provided exercise control over appointments, and termination of appointments;

(g) cause to be kept appropriate books of account, which shall be audited at least once a year by an auditor who shall be a qualified and independent accountant appointed by the Board and shall also cause to be prepared annual audited statements showing in detail the

income and expenditure of the Institute and the assets and liabilities as they stood at the end of the immediate preceding financial year;

(h) carry out such other functions as the Conference may delegate to it from time to time.

3. The Board may delegate to the Executive Director such of its functions as it thinks fit, provided that no such delegation shall preclude the Board from so acting at any time it thinks fit, without prejudice however to anything done by the Executive Director under that delegation.

4. The Board may also appoint a Technical Advisory Committee to assist in discharging its responsibilities if this is considered necessary.

#### *Article 8. Meetings of the Board*

1. The Board shall meet at least twice a year or as often as the business of the Institute may require. A majority of Directors entitled to vote shall constitute a quorum for any Meetings of the Board.

2. Each Director entitled to vote shall have one vote and the Chairman shall have a casting vote only.

3. Subject to this Agreement, the Board shall regulate its own procedure.

#### *Article 9. Chairman of the Board*

1. The Chairman of the Board shall be appointed by the Conference after considering the recommendation of the Board.

2. The Chairman of the Board while holding office shall not be a Director or Alternate Director appointed by a Member State or any Body which is represented on the Board.

3. The term of office of the Chairman shall be for three years and he shall be eligible for reappointment.

4. The Deputy Chairman shall be elected by the Board from among its members.

#### *Article 10. The Executive Director*

1. The duties of the Executive Director shall include:

(a) the day-to-day Management and control of the Institute;

(b) the control of the expenditure of the funds of the Institute within the approved estimates;

(c) the performance of such functions of the Board as may be delegated to him;

(d) the organisation of special programmes and projects in furtherance of the objectives of the Institute;

(e) ensuring that the correct procedures are followed with respect to all matters within the competence of the Institute;

(f) representation, either personally, or by a nominee appointed by him, upon such Authorities, Boards or Committees of the Caribbean Community as may be agreed on with the Community;

(g) the submission of an annual report to the Board;

(h) preparation annually for approval by the Board of work programmes for the next following three financial years;

(i) preparation annually for the approval by the Board of Directors, of estimates of expenditure for the next following financial year.

2. In the absence or the incapacity of the Executive Director or while that office is vacant, the Board shall make suitable arrangements for the carrying out of the duties of the Executive Director and shall submit such arrangements for the approval of the Conference.

#### *Article 11. Staff of the Institute*

1. The Institute shall appoint such members of its staff in accordance with the estimates approved by the Conference as are necessary for the performance of its functions.

2. All staff appointments shall be made subject to the terms and conditions of service determined by the Board.

#### *Article 12. Revenue*

The revenue of the Institute shall be derived from:

(a) the annual contributions of Member States;

(b) such contributions as may be made by other States or agencies whether within or outside the Region;

(c) such grants as may be made from any source for the financing of applied research, information collection and dissemination, manpower development, advisory services, engineering projects, fellowships, holding of symposia, courses or for any other purpose consistent with its objectives as set out in Article 3;

(d) such fee as may be determined from time to time by the Board as fees payable to the Institute;

(e) payments made to the Institute in consideration of consultancy services provided through the Institute;

(f) income from any other sources.

#### *Article 13. Location of the Institute*

1. The Headquarters of the Institute shall be located in Saint Lucia.

2. The secretary-general of the Caribbean Community Secretariat shall negotiate suitable arrangements with the Government of Saint Lucia for the establishment of the Headquarters of the Institute at the Research and Control Department, Morne Fortune.



3. The conclusion of such arrangements shall be subject to the approval of the Conference.

4. The Institute may establish in any Member State such other branch or research stations as may be deemed necessary by the Board.

*Article 14. Relations with Regional or National Teaching Institutions or Research Centre*

The Institute shall seek such affiliation with regional or national teaching or research centres as will promote the achievement of its objectives.

*Article 15. Legal Status*

1. The Institute shall possess full juridical personality.

2. The Institute shall enjoy in each Member State such legal status and legal capacity as may be necessary for the fulfilment of its objectives and the exercise of its functions. In particular the Institute shall have the capacity to:

- (a) contract;
- (b) acquire and dispose of movable and immovable property;
- (c) institute legal proceedings.

3. The Institute shall enjoy in each Member State such privileges and immunities as may be necessary for the fulfilment of its objectives and the exercise of its functions. In particular, property and assets of the Institute wheresoever located, and by whomsoever held, shall be immune from either confiscation or expropriation.

4. The Institute may cooperate with international organisations active in similar fields and may seek all appropriate contacts with a view to cooperating with other Institutions in similar fields.

*Article 16. Immunities and Privileges of Institute Personnel*

The Executive Director and other officials and employees of, and experts performing missions for, the Institute:

(a) shall be immune from legal process with respect to acts performed by them in their official capacity;

(b) except in the countries of which they are citizens, shall be accorded such immunities from immigration restrictions, alien registration requirements and national service obligations, and such facilities as regards exchange control, as are not less favourable than those accorded by the participating Governments concerned, to the representatives, officials, and employees of diplomatic missions of comparable rank.

*Article 17. Disputes*

1. If a dispute should arise between the Institute and a Member State or any of the Authorities represented on the Board, such dispute shall be submitted to arbitration by a Tri-

bunal of three Arbitrators. Each party shall appoint one arbitrator and the two arbitrators shall appoint a third who shall be Chairman. If within 30 days of the request for arbitration either party has not appointed an arbitrator, or if within 15 days of the appointment of the second arbitrator, the third arbitrator has not been appointed either party may request the Secretary-General of the Caribbean Community Secretariat to appoint an arbitrator.

2. The procedure of the arbitration shall be fixed by the arbitrators. However, the third arbitrator shall be empowered to supply all rules of procedure in any case of disagreement with respect thereto.

3. The majority vote of the arbitrators shall be sufficient to reach a decision which shall be final and binding upon the parties.

#### *Article 18. Implementation*

Member States shall take all steps necessary for the implementation of this Agreement.

#### *Article 19. Signature*

This Agreement shall be deposited with the Secretariat of the Caribbean Community (hereinafter referred to as "the Depository") and shall be open for signature until the entry into force of this Agreement, by any of the states listed in the Annex to this Agreement (hereinafter referred to as "the Annex").

#### *Article 20. Ratification*

This Agreement shall be subject to ratification by the signatories in accordance with their respective constitutional procedures. Amendments to the Agreement shall likewise be subject to ratification by all Member States. Instruments of Ratification shall be deposited with the Depository which shall transmit certified copies to each Member State.

#### *Article 21. Entry into Force*

This Agreement shall enter into force by the deposit of the Instruments of Ratification in accordance with Article 20 by six of the States listed in the Annex including any three out of Barbados, Guyana, Jamaica and Trinidad and Tobago and three out of the remaining States listed in the Annex.

#### *Article 22. Accession*

1. Any State listed in the Annex which, upon the entry into force of this Agreement has not signed this Agreement in accordance with Article 19 and which wishes to become a Member after that date may accede to the Agreement by deposit of appropriate Instruments of Accession with the Depository.

2. Any State other than States listed in the Annex which becomes a Member or Associate Member of the Caribbean Community or any other State of the Caribbean Region approved by the Governing Body of the Institute may accede to the Agreement.

3. Admission to membership under paragraph 2 of this Article shall be upon such terms and conditions as the Conference may decide and shall take effect from the date on which the appropriate Instrument of Accession is deposited with the Depository.

*Article 23. Amendment*

1. Any Member State may make proposals for amending this Agreement. Such proposals shall be submitted to the Conference for its approval through the Depository.

2. Any proposed amendment that is approved by the Conference shall be submitted to each Member State for ratification.

3. Any such amendment shall enter into force upon the deposit of the Instruments of Ratification by all Member States.

*Article 24. Withdrawal*

1. Any Member State may withdraw from this Agreement by giving not less than 12 months notice in writing to the Depository which shall forthwith notify other Member States.

2. A Member State withdrawing undertakes to honour any financial obligations duly assumed during its participation in this Agreement.

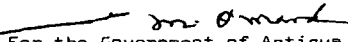
*Article 25. Inaugural Meeting*

As soon as this Agreement enters into force, each Member State together with the authorities represented on the Board shall appoint a Director of the Board in accordance with Article 6, and the Secretary-General of the Caribbean Community Secretariat shall convene the Inaugural Meeting of the Board of Directors.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have affixed their signatures to this Agreement.

Done at Georgetown, this 10<sup>th</sup> day of July, One thousand nine hundred and eighty in a single copy which shall be deposited with the Caribbean Community Secretariat which shall transmit certified copies to all the Contracting States.

Signed by

  
For the Government of Antigua on 82.06.08

at

Bolans, Antigua

Signed by

  
For the Government of Bahamas on 17.08.82

at

George Town, Guyana

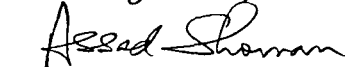
Signed by

  
For the Government of Barbados on 81-07-15

at

Belize City, Belize

Signed by

  
For the Government of Belize on 25 January 1982

at

St. Kitts - Nevis

Signed by

For the Government of Bermuda on

at

Signed by

For the Government of Cayman Islands on

at

Signed by

  
For the Government of Commonwealth of Dominica on 15<sup>th</sup> July 1982

at

~~Belize City~~ Belize City,  
Belize, ...

Signed by *A. H. ...*  
For the Government of Grenada on

at *...*

Signed by *A. ...*  
For the Government of Guyana on 1st August 1980  
at *...*

Signed by *...*  
For the Government of Jamaica on  
at *...*

Signed by *...*  
For the Government of Montserrat on 15/7/81  
at

Signed by *S. Earl Morris*  
For the Government of St. Christopher-Nevis-Anguilla on 30<sup>th</sup> Mar, '81  
at *Basseterre, St. Kitts.*

Signed by *...*  
For the Government of Saint Lucia on 17<sup>th</sup> July 1980  
at *...*

Signed by *...*  
For the Government of St. Vincent and the Grenadines on 26.1.82  
at *...*

Signed by *...*  
For the Government of Trinidad and Tobago on 29.06.89  
at *Port of Spain, Trinidad and Tobago*

Signed by *...*  
For the Government of Turks and Caicos Islands on 18<sup>th</sup> October 82  
at *Grand Turk.*

Signed by *Ralph T. O'Neal*  
For the Government of Virgin Islands (British) on 16<sup>th</sup> July 1981  
at *Belize City, Belize.*

ANNEX (ARTICLE 2)

LIST OF STATES

Antigua  
Bahamas  
Barbados  
Belize  
Bermuda  
Cayman Islands  
Commonwealth of Dominica  
Grenada  
Guyana  
Jamaica  
Montserrat  
St. Christopher-Nevis-Anguilla  
Saint Lucia  
St. Vincent and the Grenadines  
Trinidad and Tobago  
Turks and Caicos Islands  
Virgin Islands (British)

[TRANSLATION — TRADUCTION]

## ACCORD PORTANT CRÉATION DE L'INSTITUT DE SANTÉ ENVIRONNEMENTALE DES CARAÏBES

Les Parties contractantes:

Désireuses d'améliorer les normes de santé environnementale et, par suite, la qualité de vie des populations de la région des Caraïbes, comme précisé dans la Déclaration sur la santé de la Conférence des Ministres chargés de la santé, de 1977;

Constatant la nécessité de créer une organisation régionale chargée de stimuler, de coordonner et de jouer un rôle de catalyseur dans la gestion et la santé environnementales, notamment dans les domaines du développement de la main d'oeuvre, de l'élaboration des projets, de la collecte et de la diffusion de l'information et de la recherche appliquée;

Ayant conscience qu'une approche régionale à la solution des problèmes d'environnement sera non seulement la plus rentable mais contribuera également à l'intégration de manière sensible;

Convaincues que la création d'une institution régionale pour la gestion de l'environnement, l'accent étant mis sur la santé environnementale, accélérera les travaux sur les programmes visant à atteindre les objectifs mentionnés;

Sont convenues de ce qui suit:

### *Article premier. Création*

L'Institut environnemental des Caraïbes (ci-après dénommé "l'Institut") est créé en vertu du présent Accord avec la composition, les pouvoirs et les fonctions spécifiés ci-après.

### *Article 2. Composition*

1. Pourront faire partie de l'Institut:

- a) les États énumérés dans l'Annexe au présent Accord;
- b) tout autre État de la région des Caraïbes, qui devient membre ou membre associé de la Communauté des Caraïbes;
- c) tout autre État de la région des Caraïbes approuvé par l'organe directeur de l'Institut.

2. Les États énumérés dans l'Annexe au présent Accord, dont les Gouvernements signent le présent Accord, conformément à l'Article 19, et le ratifient en conformité avec l'Article 20, deviennent membres de l'Institut.

### *Article 3. Objectifs de l'Institut*

1. L'Institut a pour objectifs:

a) de fournir des services techniques et consultatifs aux États membres dans tous les domaines de la gestion de l'environnement, et notamment approvisionnement en eau, évacuation des déchets liquides et autres, gestion des déchets solides, et celle des ressources en eau, aménagement de la zone côtière et en tenant compte notamment des aspects suivants: pollution des plages et pollution de l'air, santé professionnelle, contrôle des vecteurs, lutte contre la pollution agricole et contre les ravageurs, prévention et planification préalable des catastrophes, conservation des ressources naturelles, mise en place d'organismes chargés de l'environnement et aspects socio-économiques de la gestion de l'environnement;

b) d'établir, de tenir à jour et d'actualiser des registres:

i) des programmes d'enseignement et de formation, spécialement ceux qui intéressent les disciplines correspondantes;

ii) des experts régionaux et d'autres ressources humaines;

c) de promouvoir la planification et la programmation de colloques, d'ateliers et de stages de formation en cours d'emploi dans les États membres et d'y collaborer;

d) d'organiser des cours, des séminaires, des colloques et autres ateliers soit à l'Institut, soit dans d'autres institutions régionales;

e) de solliciter et d'accepter des donations pour le financement de bourses d'études et de perfectionnement en vue de faciliter la formation de nationaux des États membres;

f) de faire fonction:

i) de centre régional de référence pour la collecte et la diffusion des informations techniques et scientifiques;

ii) de point focal pour les différents réseaux de surveillance de l'environnement pour la collecte et la diffusion de données sur l'environnement, spécialement celles qui sont liées à la santé dans la région des Caraïbes;

g) i) de promouvoir et de coordonner la recherche appliquée intéressant les problèmes environnementaux de la région des Caraïbes, tels qu'ils ont été identifiés par les États membres;

ii) de stimuler la création de services d'ingénierie, de laboratoires de santé publique et autres services connexes pour les États membres ou les groupes d'États membres, conformément à leurs désirs;

iii) de favoriser la normalisation des pratiques professionnelles, l'élaboration de normes et les méthodes techniques pour les programmes élaborés en vue d'améliorer la santé et la gestion environnementales;

h) d'encourager les activités qui faciliteront l'application de la Stratégie de la santé environnementale.

2. Aux fins du présent article, l'Institut peut prendre toutes les mesures jugées nécessaires ou utiles pour atteindre ses objectifs et remplir ses attributions.

#### *Article 4. Structure de l'institut*

Les organes de l'Institut sont les suivants:

a) un organe directeur;



- b) un Conseil d'administration ayant à sa tête un Président et un Président adjoint;
- c) un Directeur exécutif;
- d) tous autres fonctionnaires et personnel selon les besoins.

*Article 5. Organe Directeur de l'Institut*

1. La Conférence des Ministres chargés de la santé (ci-après dénommée "la Conférence") est l'organe directeur de l'Institut.

2. Sans préjuger des dispositions générales du paragraphe 1 du présent article, la Conférence est habilitée à:

- a) fixer des orientations générales ou spécifiques au Conseil d'administration;
- b) nommer le Directeur exécutif après examen de la recommandation du Conseil d'administration;
- c) nommer le Président du Conseil d'administration;
- d) autoriser les accords à conclure avec d'autres pays, des organisations et des entités internationales;
- e) approuver le budget de l'Institut, qui sera établi chaque année pour les trois (3) années budgétaires suivantes;
- f) approuver le programme de travail annuel pour les trois (3) années budgétaires suivantes.

*Article 6. Composition du Conseil*

1. La composition du Conseil d'administration (ci-après dénommé "le Conseil") est la suivante:

- a) un membre nommé par
  - i) le Gouvernement de la Barbade;
  - ii) le Gouvernement du Guyana;
  - iii) le Gouvernement de la Jamaïque;
  - iv) le Gouvernement de Sainte-Lucie;
  - v) le Gouvernement de Trinité-et-Tobago;
  - vi) les Gouvernements de la Grenade et de St. Vincent;
  - vii) les Gouvernements d'Antigua et de la Dominique;
  - viii) les Gouvernements des Bahamas et des Bermudes;
  - ix) les Gouvernements de Belize, St. Christopher-Nevis-Anguilla et Montserrat;
  - x) la Banque de développement des Caraïbes;
  - xi) le Secrétariat de la Communauté des Caraïbes;
- b) le Président;
- c) un représentant de:

- i) l'Université des Indes occidentales;
- ii) l'Université du Guyana;
- iii) l'Organisation panaméricaine de la santé/Organisation mondiale de la santé;
- iv) le Programme des Nations Unies pour l'environnement;
- d) le Directeur exécutif ès-qualités.

2. Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 de l'article 8, le Président et le Directeur exécutif, ainsi que les représentants du Secrétariat de la Communauté des Caraïbes, de l'Université des Indes occidentales, de l'Université du Guyana, de l'Organisation panaméricaine de la santé/Organisation mondiale de la santé, du Programme des Nations Unies pour l'environnement et de la Banque de développement des Caraïbes font partie du Conseil en tant que membres sans droit de vote.

3. a) Les administrateurs suppléants sont désignés par les autorités compétentes, conformément au paragraphe 1 ci-dessus;

b) Les administrateurs et leurs suppléants sont des personnes choisies pour leur intégrité et leur niveau élevé de compétence, pouvant également faire preuve d'une grande expérience professionnelle en matière de santé environnementale, de gestion environnementale, ou de santé de la communauté en ce qui concerne la pratique, la gestion ou les recherches et seront choisis compte tenu des principes d'une répartition géographique équitable.

4. La durée du mandat des administrateurs est de trois ans et les intéressés pourront prétendre à un rengagement pour au plus un autre mandat immédiatement après. Les intéressés restent en poste jusqu'à ce que leurs successeurs soient nommés et aient pris leurs fonctions. Si le poste d'un administrateur devient vacant avant l'expiration du mandat de l'impétrant, ledit poste est occupé par un nouvel administrateur qui est nommé de la même manière que son prédécesseur et qui remplit les fonctions pour le reste du mandat de son prédécesseur.

#### *Article 7. Attributions et pouvoirs du conseil d'administration*

1. Le Conseil de l'Institut est chargé, sous réserve des orientations de la Conférence, du fonctionnement général de l'Institut. Il met en oeuvre les politiques générales de l'Institut et peut donner au Directeur exécutif des instructions pour l'application desdites politiques.

2. Sans préjuger des fonctions spécifiées au paragraphe 1 du présent article, le Conseil:

a) fait des recommandations à la Conférence en ce qui concerne la nomination du Directeur exécutif;

b) reçoit et approuve le rapport annuel du Directeur exécutif, qui contient le rapport financier;

c) fait des recommandations pour l'approbation annuelle par la Conférence du programme de travail portant sur les trois années budgétaires suivantes;

d) fait des recommandations pour l'approbation par la Conférence des estimations de dépenses et des comptes vérifiés de l'Institut;

e) assiste le Directeur exécutif dans la recherche des soutiens et des ressources dont l'Institut a besoin pour atteindre ses objectifs;

f) exerce un contrôle, sauf disposition contraire, sur les nominations et la durée des affectations;

g) surveille les comptes qui feront l'objet d'une vérification au moins une fois par an par un vérificateur qui sera un expert comptable qualifié et indépendant, nommé par le Conseil, et devra également préparer les déclarations annuelles des comptes vérifiés exposant en détails les revenus et les dépenses de l'Institut, les avoirs et les obligations comme ils se présentent à la fin de l'année financière immédiatement précédente;

h) exécute toute autre fonction que la Conférence peut lui déléguer de temps à autre.

3. Le Conseil peut déléguer au Directeur exécutif certaines de ses attributions, comme il l'estime judicieux, à condition qu'aucune de ces délégations n'empêche le Conseil d'agir à tout moment comme il le pense souhaitable, sans toutefois préjuger de ce qu'a pu faire le Directeur exécutif pendant qu'il jouissait de la délégation de pouvoir.

4. Le Conseil peut aussi désigner un Comité consultatif technique, chargé de l'aider à accomplir sa tâche, le cas échéant.

#### *Article 8. Réunions du Conseil*

1. Le Conseil se réunit au moins deux fois par an et aussi souvent que les activités de l'Institut peuvent l'exiger. Une majorité des administrateurs jouissant du droit de vote constitue le quorum pour toutes les réunions du Conseil.

2. Chaque administrateur ayant le droit de vote dispose d'une voix et le Président a voix prépondérante.

3. Sous réserve du présent Accord, le Conseil établit son règlement intérieur.

#### *Article 9. Président du Conseil*

1. Le Président du Conseil est nommé par la Conférence après examen de la recommandation du Conseil.

2. Le Président du Conseil, pendant son mandat, n'est ni un administrateur ni un administrateur suppléant désigné par un État membre ou par un organe quelconque représenté au Conseil.

3. La durée du mandat du Président est de trois ans et il peut être réélu.

4. Le Président adjoint est élu par le Conseil parmi ses membres.

#### *Article 10. Le Directeur Exécutif*

1. Les attributions du Directeur exécutif sont les suivantes:

a) gestion et administration quotidienne de l'Institut;

b) contrôle des dépenses de l'Institut dans les limites des estimations approuvées;

c) accomplissement des tâches que le Conseil peut lui confier;

d) organisation de programmes et de projets spéciaux au bénéfice des objectifs de l'Institut;

e) veiller à ce que les procédures correctes soient appliquées dans toutes les matières relevant de la compétence de l'Institut;

f) représenter l'Institut, soit personnellement soit par l'intermédiaire d'une personne nommée par lui, auprès des autorités, conseils ou comités de la Communauté des Caraïbes, après accord de ladite Communauté;

g) soumettre le rapport annuel au Conseil;

h) élaborer chaque année, pour approbation par le Conseil, les programmes de travail pour les trois années budgétaires suivantes;

i) établir annuellement pour approbation par le Conseil d'administration une estimation des dépenses pour l'année budgétaire suivante.

2. Si le Directeur exécutif est absent, ou s'il est incapable de remplir ses fonctions ou si le poste est vacant, le Conseil peut prendre les dispositions voulues pour faire exécuter les tâches du Directeur exécutif et soumettre ces arrangements à la Conférence pour approbation.

#### *Article 11. Personnel de l'institut*

1. L'Institut désigne les membres de son personnel conformément aux estimations approuvées par la Conférence et qui lui sont nécessaires pour jouer son rôle.

2. Toutes les nominations de personnel sont faites en application des termes et conditions de services déterminés par le Conseil.

#### *Article 12. Recettes*

Les recettes de l'Institut proviennent:

a) des contributions annuelles des États membres;

b) des contributions susceptibles d'être faites par d'autres États ou organismes de la région ou hors de la région;

c) de donations qui peuvent provenir de n'importe quelles sources pour le financement des activités de recherche appliquée, la collecte et la diffusion des informations, la création de main d'oeuvre, les services consultatifs, les projets d'ingénierie, les bourses d'études, l'organisation de colloques, de stages et pour toute autre fin correspondant à ses objectifs tels qu'ils sont énumérés à l'article 3;

d) des honoraires qui peuvent être déterminés de temps à autre par le Conseil comme payables à l'Institut;

e) des paiements faits à l'Institut en considération des services consultatifs que ce dernier a fournis;

f) de revenus de toutes autres sources.

*Article 13. Siège de l'Institut*

1. Le Siège de l'Institut est situé à Sainte-Lucie.
2. Le Secrétaire général du Secrétariat de la Communauté des Caraïbes négocie des arrangements adéquats avec le Gouvernement de Sainte-Lucie pour l'installation du siège de l'Institut au sein du Département de recherche et contrôle, Morne Fortune.
3. La conclusion de ces arrangements est soumise à l'approbation de la Conférence.
4. L'Institut peut installer dans n'importe quel État membre toute autre filiale ou station de recherches jugées nécessaires par le Conseil.

*Article 14. Relations avec les établissements d'enseignement ou les centres de recherche régionaux ou nationaux*

L'Institut recherche des associations avec les centres d'enseignement ou de recherches nationaux ou régionaux, susceptibles de favoriser la poursuite de ses objectifs.

*Article 15. Capacité juridique*

1. L'Institut possède la personnalité juridique pleine et entière.
2. L'Institut jouit dans chaque État membre du statut et de la capacité juridique requis pour lui permettre d'atteindre ses objectifs et de remplir ses fonctions, notamment l'Institut est habilité à:
  - a) établir des contrats;
  - b) acquérir des biens meubles et immeubles et à en disposer;
  - c) entamer des poursuites judiciaires.
3. L'Institut jouit dans chaque État membre des privilèges et immunités nécessaires pour lui permettre d'atteindre ses objectifs et d'exercer son rôle. En particulier, la propriété et les avoirs de l'Institut, où qu'ils soient situés et quel qu'en soit le détenteur, sont à l'abri de toute confiscation ou expropriation.
4. L'Institut peut coopérer avec des organisations internationales s'occupant de domaines similaires et nouer tous les contacts adéquats en vue de coopérer avec d'autres institutions.

*Article 16. Immunités et privilèges du personnel de l'Institut*

Le Directeur exécutif et les autres fonctionnaires, employés et experts chargés de missions pour l'Institut;

- a) jouissent de l'immunité en ce qui concerne les poursuites judiciaires pour ce qui est des actes accomplis par eux dans leur capacité officielle;
- b) sauf dans les pays dont ils sont ressortissants, ils bénéficient de l'immunité quant aux restrictions à l'immigration, l'enregistrement des étrangers, l'obligation du service militaire et les facilités accordées en matière de contrôle des changes ne sont pas moins favorables

que celles accordées par les Gouvernements participants concernés, aux représentants, fonctionnaires et employés des missions diplomatiques de rang comparable.

*Article 17. Différends*

1. Si un différend surgit entre l'Institut et un État membre ou l'une quelconque des autorités représentées au Conseil, le différend en question est soumis à l'arbitrage d'un tribunal composé de trois arbitres. Chaque partie désigne un arbitre et les deux arbitres déjà nommés nomment le troisième qui fait fonction de président. Si, dans les 30 jours qui suivent la demande d'arbitrage, une partie n'a pas désigné son arbitre, ou si dans les 15 jours qui suivent la désignation du deuxième arbitre, le troisième n'a pas été nommé, l'une ou l'autre partie peut demander au Secrétaire général du Secrétariat de la Communauté des Caraïbes de procéder à la nomination.

2. La procédure de l'arbitrage est fixée par les arbitres. Toutefois, le troisième peut être habilité à déterminer le règlement intérieur en cas de désaccord à ce sujet.

3. Les décisions prises à la majorité des arbitres sont définitives et contraignantes pour les parties.

*Article 18. Application*

Les États membres prennent toutes les mesures nécessaires pour l'application du présent Accord.

*Article 19. Signature*

Le présent Accord est déposé au Secrétariat de la Communauté des Caraïbes (ci-après dénommé "le Dépositaire") et il est ouvert à la signature, jusqu'à l'entrée en vigueur du présent Accord, par les États énumérés dans l'Annexe au présent Accord (ci-après dénommée "l'Annexe").

*Article 20. Ratification*

Le présent Accord est soumis à ratification par les signataires, conformément à leurs formalités constitutionnelles respectives. Les amendements à l'Accord sont eux-mêmes soumis à ratification par tous les États membres. Les instruments de ratification sont déposés chez le Dépositaire qui en transmet des copies certifiées à chaque État membre.

*Article 21. Entrée en vigueur*

Le présent Accord entre en vigueur après le dépôt des instruments de ratification, conformément à l'article 20, par six des États énumérés dans l'Annexe, dont trois de la Barbade, du Guyana, de la Jamaïque et de Trinité-et-Tobago et trois faisant partie des autres États énumérés dans l'Annexe.

*Article 22. Adhésion*

1. Tout État énuméré dans l'Annexe, qui, lors de l'entrée en vigueur du présent Accord, n'a pas signé ce dernier conformément à l'article 19 et qui désire devenir membre après cette date, peut adhérer à l'Accord en déposant les instruments adéquats auprès du Dépositaire.

2. Tout État autre que ceux énumérés dans l'Annexe, qui devient membre ou membre associé de la Communauté des Caraïbes ou tout autre État de la région des Caraïbes, approuvé par le Directeur de l'Institut peut adhérer à l'Accord.

3. L'admission à l'Institut aux termes du paragraphe 2 du présent article se fait dans les conditions fixées par la Conférence et prend effet à la date à laquelle l'instrument d'adhésion est déposé auprès du Dépositaire.

*Article 23. Amendements*

1. Un État membre peut faire des propositions pour amender le présent Accord. Ces propositions sont soumises à la Conférence pour approbation par l'intermédiaire du Dépositaire.

2. Tout amendement proposé qui est approuvé par la Conférence est soumis à chaque État membre pour ratification.

3. Ledit amendement entre en vigueur après le dépôt des instruments de ratification par tous les États membres.

*Article 24. Retrait*

1. Tout État membre peut se retirer du présent Accord en adressant un préavis écrit de 12 mois au moins, au Dépositaire qui le fera suivre aux autres États membres.

2. Un État membre qui se retire s'engage à honorer toutes les obligations financières qu'il a assumées pendant sa participation au présent Accord.

*Article 25. Séance inaugurale*

Dès que le présent Accord entre en vigueur, chaque État membre ainsi que les autorités représentées au Conseil désignent un Président du Conseil, conformément à l'article 6, et le Secrétaire général du Secrétariat de la Communauté des Caraïbes convoque la séance inaugurale du Conseil d'administration.

En foi de quoi, les soussignés, à ce dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Accord.

Fait à Georgetown le 10 juillet mille neuf cent quatre-vingt, en un exemplaire unique qui doit être déposé au Secrétariat de la Communauté des Caraïbes, qui transmettra des exemplaires certifiés à tous les États membres.

Signé par: [Illisible]

Pour le Gouvernement d'Antigua le 8 juin 1982 à Bolans (Antigua)

Signé par: [Illisible]

Pour le Gouvernement des Bahamas le 1er mars 1988 à Georgetown (Guyana)

Signé par: [Illisible]

Pour le Gouvernement de la Barbade le 15 juillet 1981 à Belize City (Belize)

Signé par: [Illisible]

Pour le Gouvernement de Belize le 25 janvier 1982 à St. Christopher-Nevis

Signé par:

Pour le Gouvernement des Bermudes

Signé par:

Pour le Gouvernement des îles Caïmanes

Signé par: [Illisible]

Pour le Gouvernement du Commonwealth de la Dominique le 15 juillet 1981

Signé par: [Illisible]

Pour le Gouvernement de la Grenade le 17 juillet 1981 à St. George's (Grenade)

Signé par: [Illisible]

Pour le Gouvernement du Guyana le 1er août 1980 à Georgetown, (Guyana)

Signé par: [Illisible]

Pour le Gouvernement de la Jamaïque le 15 juillet 1981 à Balye City (Belize)

Signé par [Illisible]

Pour le Gouvernement de Monserrat le 15 juillet 1981 à

Signé par: S. Earl Morris

Pour le Gouvernement de St. Christopher-Nevis-Anguilla, le 30 mars 1981  
à Basseterre, St. Christopher



Signé par [Illisible]  
Pour le Gouvernement de Sainte-Lucie le 17 juillet 1980 à St. Georges (Grenade)

Signé par [Illisible]  
Pour le Gouvernement de St. Vincent et les Grenadines le 26 janvier 1982  
à Kingstown (St. Vincent et les Grenadines)

Signé par [Illisible]  
Pour le Gouvernement de Trinité-et-Tobago le 9 juin 1988  
à Port of Spain, (Trinité-et-Tobago)

Signé par [Illisible]  
Pour le Gouvernement des îles Turques et Caïques le 18 octobre 1982  
à Grand Turk

Signé par Ralph I. O'Neal  
Pour le Gouvernement des îles Vierges (Grande-Bretagne) le 16 juillet 1981  
à Belize City (Belize)

ANNEXE. (ARTICLE 2)

LISTE DES ÉTATS

Antigua  
Bahamas  
Barbade  
Belize  
Bermudes  
Commonwealth de la Dominique  
Grenade  
Guyana  
Jamaïque  
Les Iles Caïmanes  
Les Iles Turques et Caïques  
Les Iles Vierges (Grande-Bretagne)  
Montserrat  
St.Christopher-Nevis-Anguilla  
Sainte-Lucie  
St. Vincent et les Grenadines  
Trinité-et-Tobago